



# VRANOVSKÝ ZPRAVODAJ

Informační čtvrtletník

1/2003



Vítání jara – „Pálení Morany“

## **PÁR SLOV ÚVODEM**

Po několikaleté přestávce se Vám do rukou dostává opět Vranovský zpravodaj. Nejedná se o žádnou samoučelnou záležitost. Vždyť informací není nikdy dost! A jde-li o informace, které se občana naší obce bezprostředně týkají, pak zde takový zpravodaj má určitě své místo.

Redakční rada se Vás bude snažit čtvrtletně informovat o dění v obci. Rádi bychom na nikoho a na nic nezapomněli, a tak uvítáme, když po přečtení prvního letošního zpravodaje přijdou do redakce nové podněty.

Obec vydává zpravodaj ve své režii, grafická stránka proto odpovídá našim možnostem a nadšení členů redakční rady.

V jednotlivých rubrikách se dozvíte informace z obecního úřadu, ze školních zařízení, z knihovny, ze zájmových sdružení v naší obci, z přeshraniční spolupráce a jiné. Samostatná kapitola bude vždy věnována historicky zajímavým stavbám ve Vranově nad Dyjí. Svě místo ve zpravodaji budou mít Vranovské pověsti a na závěr i trochu zábavy.

Popřejme tedy Vranovskému zpravodaji, ať si najde cestu ke svému čtenáři a stane se jeho užitečným společníkem.

Redakční rada

## **OBSAH**

	strana
Informace z obecního úřadu	3-5
Turistické informační centrum	5-7
Informace z místní knihovny	8-9
Kulturní okénko	9-11
Ze školních lavic	11-13
SKP Vranov nad Dyjí	13-14
Další informace	14-15
Nemovité památky Vranova nad Dyjí	15-17
Pověsti z Vranovska	17-18
Něco pro bystré hlavy	18
Špetka humoru	19
Kalendář akcí	20

## **INFORMACE Z OBECNÍHO ÚŘADU**



### **Voda**

V roce 2002 se stala obec Vranov nad Dyjí členem Zájmového sdružení obcí Vodovody a kanalizace Znojemska. Současně s tímto krokem obec převedla na VAK vodovodní přívaděč z úpravní vody ve Štítarech, výtlačné potrubí z Havlíčkova nábřeží na Ptačí vrch, vodojem a vyrovnávací nádrž. Obec Vranov nad Dyjí začala odebírat a rozvádět po obci vodu z uvedené úpravní ve Štítarech. Přechod z podzemní vody na vodu z úpravní přinesl řadu problémů. Ve vodě se objevuje zákal, který nelze dostupnými prostředky v krátké době odstranit. Dochází totiž k postupnému uvolňování sedimentů ze stěn původního kovového potrubí vodou z úpravní. Z tohoto důvodu se provádělo odkalování potrubí v koncových bodech v obci. Přistoupilo se rovněž k čištění vodojemu a vyrovnávací nádrže na Ptačím vrchu, kde se uvolněné sedimenty hromadí. Vlastní kovové potrubí nelze radikálně pročistit. Jedná se proto o pozvolný proces, jehož výsledkem by měla být voda „bez připomínek“.

V současné době probíhá převod ostatního vodovodního řádu v obci Vranov nad Dyjí na Zájmové sdružení obcí Vodovody a kanalizace Znojemska. Vlastní provoz bude zajišťovat VAS a.s. Znojmo. V této souvislosti je nutné, aby odběratelé vody v obci podali přihlášku k odběru vody od VAS a.s. Znojmo (lze vyřídít na obecním úřadě). Následně uzavře VAS a.s. s jednotlivými odběrateli smlouvu na odběr vody. Žádáme o maximální vstřícnost při vyřizování této záležitosti, aby vše proběhlo včas a bez komplikací. Cena vody se měnit nebude, neboť obec účtuje spotřebitelům cenu za m<sup>3</sup> odebrané vody shodnou s cenou od VAS a.s.

V souvislosti s převodem provozu vodovodu obce na VAS a.s. navštíví odběratele vody v průběhu měsíců dubna a května pracovníci obce Vranov n/Dyjí a VAS a.s. a provedou odečet spotřeby vody, kontrolu typu a stavu vodoměru a stav vodovodní přípojky. Na případné dotazy týkající se celé akce vám odpoví pracovnice obecního úřadu paní Soňa Kudrová.

### **Plynofikace obce**

V jarních měsících letošního roku osloví Jihomoravská plynárenská a.s. občany Vranova nad Dyjí s nabídkou plynofikace domácností, které mají v současné době plynovou přípojku ale zemní plyn nevyužívají. Dle nabídky JMP a.s. pod názvem „pohoda“ můžete při kompletní plynofikaci Vaší domácnosti ušetřit až 10000 Kč. Občané, kterých se tato nabídka týká, budou osloveni dopisem JMP a.s. s podrobným vysvětlením smyslu a výhodnosti této akce. Dne 23. dubna 2003 proběhne ve Vranově nad Dyjí setkání pracovníků JMP a.s. s občany

naší obce. Zde budou vysvětlena pravidla využití nabídky a zodpovězeny případné dotazy.

Vzhledem k finanční náročnosti plynofikace jednotlivých domácností obec považuje nabídku JMP a.s. za seriózní a bude ji maximálně podporovat. Dosavadní rozvod plynu po Vranově nad Dyjí stál nemalé prostředky. Bez připojení domácností, které mají možnost zemní plyn odebírat, však tato investice ztrácí smysl. Rozvod plynu po Vranově nad Dyjí by byl pouze dalším pomníkem, nikoliv funkční stavbou. Z hlediska produkce odpadů a kvality životního prostředí se plynofikací dalších domácností situace v obci prokazatelně zlepší. Zájem o nové plynové přípojky do domácností logicky urychlí proces rozšiřování plynových rozvodů do dalších částí naší obce.

### **Likvidace směsného komunálního odpadu v roce 2003**

Na základě skutečných nákladů na svoz (bez odstranění) odpadu v roce 2001 a předpokládaných nákladů na provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálního odpadu v letošním roce byl stanoven místní poplatek **pro rok 2003 ve výši 370,- Kč pro fyzickou osobu s trvalým pobytem v obci a fyzickou osobu, která má ve vlastnictví stavbu určenou nebo sloužící k individuální rekreaci a nacházející se na území obce. První polovina poplatku byla splatná od 17. do 28. února 2003 a druhá polovina je splatná do 30. srpna 2003. Poplatek lze zaplatit i najednou v prvním termínu a to v hotovosti do pokladny OÚ.**

**Cyklus svozů v roce 2003 je čtrnáctidenní, tj. 26 svozů za rok.** Snížení četnosti svozů v zimním období předpokládá snížení celkových nákladů obce na svoz komunálního odpadu, které v roce 2002 značně převýšily celkovou částku vybraného místního poplatku. V této souvislosti Vás upozorňujeme, že počet popelnic na domácnost není omezen. Zároveň upozorňujeme na skutečnost, že celkové náklady hrazené obcí se automaticky promítnou do výše poplatku v dalším období. Proto Vás vyzýváme, abyste ve svém zájmu a v rámci možnosti snížili produkci směsného komunálního odpadu např. tříděním a ukládáním do separačních kontejnerů, které jsou umístěny téměř v každé ulici (náklady na jejich svoz a likvidaci jsou 3 - 4x nižší), dále pak např. rozumným výběrem obalů apod. Snížení nákladů lze docílit i hospodárným využíváním kapacity popelnice, tzn. odpad v nádobě stlačit a k vývozu přistavit **pouze** plnou popelnicí.

Dále mají občané možnost stejně jako v minulých letech zakoupit na obecním úřadě popelnice za pořizovací cenu cca 800,- Kč. Dle nabídky firmy ASA EKO Znojmo s.r.o. se jedná o plastové nádoby na kolečkách, které mohou pomoci zejména občanům bydlejícím mimo svozové trasy.

Podnikatelé jsou povinni uzavřít smlouvu o vývozu odpadu přímo s firmou ASA EKO Znojmo s.r.o. a odlišit smluvně vyváženou nádobu od ostatních popelnic, které podléhají místnímu poplatku (například

nálepkou obdrženu od firmy ASA EKO). Upozorňujeme podnikatele, že zneužívání systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů obce podnikatelským subjektem lze v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb. pokutovat (v průběhu roku budou probíhat kontroly).

## Úklid

S nástupem jara nám v obci zůstala spousta ploch, které „nikomu“ nepatří a přitom si zaslouží naši pozornost. Jedná se – jak jinak – o jar-ní úklid. Máme za to, že by si občané mohli v blízkosti svých domovů s tímto problémem poradit. Zaměstnanci obce provádějící veřejně prospěšné práce mají úklid v náplni práce, ale čekat, až Vám zametou chodník před domem, asi není správné.

Po loňských povodních zůstaly břehy řeky Dyje poznamenané mimo jiné i nahromaděnými odpadky. Vyzýváme proto především ty občany, jejichž zahrady a dvorky končí na břehu řeky, aby pomohli s likvidací nahromaděných odpadků a vrátili řece a jejím břehům přirozenou tvář. Dokažme ochráncům přírody, že člověk do krajiny patří. Dokažme předat řeku Dyji pod Vranovem takovou, abychom se za ni i za sebe nemuseli stydět!

## **TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM**



### **- provozuje Svazek pro rozvoj a obnovu obcí Vranovska**

Náměstí 47, PSČ 671 03 Vranov nad Dyjí

☎ + fax: +420 515/ 296 285

@: infocentrumvnd@volny.cz

Svazek obcí Vranovska:

<http://www.vranov-region.cz>

Obec:

<http://www.volny.cz/ouvranovnd/>

Vranovsko:

<http://www.vranovsko.cz>

infoservis: turistické zajímavosti regionu - ubytovací a restaurační zařízení - kulturní, společenské a sportovní akce - rekreační možnosti prodej průvodců, map, cyklomap, turistických publikací, videokazet, aj. kopírování  
faxová služba  
dopravní spojení

## **Provozní doba infocentra**

### **červenec-srpen**

Po – So 9.00 - 13.00 13.30 - 17.00

Ne 9.00 - 13.00 13.30 - 15.00

### **Září-červen**

Po, St 6.30 -12.00 12.30 - 17.00

Čt 6.30 -12.00 12.30 - 15.00

Út,Pá 6.30 -12.00 12.30 - 13.00

## **ČESKO-RAKOUSKÝ WORKSHOP-KONFERENCE** **NA TÉMA KULTURA A VZDĚLÁVÁNÍ**

Chtěli bychom vás seznámit s přeshraniční činností, kterou vytváříme společně s rakouskou stranou. Kulturní komise Rady obce a turistické informační středisko svazku obcí Vranovska bylo pozváno GIZ IMPULSREGION THAYATAL (přeshraničním impulsním regionem Thayatal v Drosendorfu) na česko – rakouskou konferenci o spolupráci v oblasti kultury a vzdělávání dospělých.

Workshop proběhl již ve třech termínech a to:

I. setkání - 25. listopadu roku 2002 v hotelu Alter Schüttkas-  
tenv Gerasu – Rakousko

II. setkání - 20. ledna roku 2003 na zámku v Drosendrfu – Rakousko

III.setkání - 10. března roku 2003 v Malovaném domě v Třebíči –  
Česká republika

Záměrem této konference bylo navázání kontaktů a výměna zkušeností všech, kteří se na české i rakouské straně našeho regionu podílejí na rozvoji kultury nebo vzdělávání dospělých. Hledali jsme nové možnosti spolupráce. V průběhu setkání jsme se snažili vytvořit i pomocí fotodokumentací z různých společných akcí návrhy na společný kulturní kalendář.

**Organizátoři akce:** **GIZ Thayatal Drosendorf:** Wilhelm Christian Erasmus **Regionales Bildungswerk GIZ-Thayatal:** Mgr. Margarete Raab

S lidmi zajímaví se o přeshraniční spolupráci máme velice dobré zkušenosti, jak po stránce osobního jednání, tak především po pracovní stránce; jsou velice přátelští, aktivní ve své práci a mají zájem na tom, abychom odstranili především „hranice z hlavy“, stali se součástí jejich společné práce a předávali si navzájem zkušenosti.

Účastníci:

z naší české strany: starosta obce Vranova nad Dyjí pan ing. František Texl, za kulturní komisi paní Alena Jelínková, za TIC Petra Matulová; dále pan starosta obce Uherčice Dušan Kovář

další hosté: Milan Štastný (organizátor festivalu v Zámostí – Třebíč), Mgr. Sylvia Amann (vedoucí organizace pro přeshraniční kulturní spolupráci Inforelais OÖ), Dr. Kienast (předseda Landesakademie NÖ)

V rámci této schůze jsme konkretizovali projekty, které jsme vypracovali na konferenci o spolupráci v oblasti kultury 25. listopadu v Gerasu. Zde se účastnila paní učitelka Mgr. Jarmila Sárová za kulturní komisi, pan Vilém Kratochvíl za SKP a Petra Matulová za TIC.

Zde byl představen kulturní kalendář společných česko-rakouských akcí, který byl na základě našich připomínek a námětů upravován. Nyní je dostupný na turistickém informačním centru (TIC) ve Vranově n/D.

Tohoto setkání se zúčastnili: starosta p. F. Texl, p. J. Sárová a sl. P. Matulová

Spolupráce bude i nadále probíhat a rozvíjet se.

### **Povodeň: Povodeň 2002 na CD ROM – prodej**

Zásluhou obecního úřadu ve Vranově nad Dyjí byly zdokumentovány události, k nimž došlo ve dnech 13.-16.8.2002 a které jsou známy pod pojmem **Povodeň 2002**.

CD ROM obsahuje více než 180 fotografií a 25 videoklipů, kde je zachyceno postupné vzednutí hladiny Dyje a škody, které voda napáchala od Podhradí nad Dyjí, přes Vranov nad Dyjí po Znojmo až po Hevlín. Na CD jsou i zátopové mapy a číselné údaje o průtocích oběma přehradními tělesy. CD-ROM stojí 99.-Kč a je k dostání na Informačním středisku ve Vranově nad Dyjí.

**Tel.: 515 296 285, e-mail: infocentrumvnd@volny.cz**



## **INFORMACE Z MÍSTNÍ KNIHOVNY**



V roce 2002 knihovna získala z Ministerstva kultury ČR, z programu VISK /Veřejná informační síť knihoven/ finanční částku na zakoupení počítačů.

Místní knihovna ve Vranově nad Dyjí od ledna letošního roku rozšířila své služby o veřejný internet. Internet je přístupný v době, kdy je otevřena knihovna pro čtenáře, to je v **úterý a ve čtvrtek od 9<sup>00</sup>-11<sup>00</sup> hodin a od 13<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> hodin**. Pomocí internetu si můžete vyhledávat informace o volných pracovních místech, autobusových a vlakových spojích, zajímavosti ze sportu, z hudebního světa apod. Počítač v knihovně lze využít i na psaní různých zpráv, dopisů, žádostí, s použitím tiskárny. Knihovna bude zapůjčovat z Městské knihovny Znojmo různé CD-ROM, které si budete moci v knihovně prohlédnout na počítači.

<b>cena internetu:</b>	dle skutečného tarifu Telecomu
<b>práce na počítači:</b>	10 Kč/hodina
<b>tisk z tiskárny</b>	2 Kč/1 strana textu
<b>tisk celostránkového obrázku</b>	15 Kč/1 strana textu

### **POZVÁNKA DO KNIHOVNY**

Jak jistě všichni víte, v současné době jsou nové knihy velmi drahé, zejména ilustrovaná literatura. Tyto knihy však nemusíte kupovat, máte možnost si je v knihovně vypůjčit. Místní knihovna spolupracuje s Městskou knihovnou ve Znojmě, která od roku 2001 buduje výměnné fondy. Naše knihovna má možnost si knihy ze Znojma zapůjčit. V současné době má zapůjčeno 300 knih v ceně 54 300 Kč. Jedná se o zábavnou i naučnou literaturu pro děti a všechny žánry literatury pro dospělé. Ve spolupráci s městskou knihovnou chceme pokračovat i nadále, neboť takto není zatěžován rozpočet obce, a proto knihovna objednává z rozpočtu minimální počet svazků. I vy můžete přijít do knihovny a zařadit se mezi čtenáře. A co je k tomu třeba?

Pro dospělého čtenáře občanský průkaz a 30 Kč na zaplacení ročního poplatku, u dětského čtenáře činí roční poplatek 10 Kč a rodiče vyplní přihlášku, kterou současně podepíší.

### **NÁVŠTĚVNOST KNIHOVNY**

Vranov nad Dyjí má 897 obyvatel. Základní školu ve Vranově nad Dyjí navštěvuje 138 dětí. V roce 2002 navštěvovalo knihovnu 216 čtenářů. Z celkového počtu bylo 112 dětí do 15 let. Knihovnu navštívilo 1637 návštěvníků. V průběhu roku si návštěvníci vypůjčili 3147 knih beletrie



pro dospělé a 895 knih naučných. Děti si vypůjčily 1875 knih beletrie pro mládež a 286 knih naučných.

Ve spolupráci se Základní školou Vranov nad Dyjí se uskutečnilo 30 besed, soutěží a exkurzí, na kterých bylo přítomno 395 dětí. Nižší ročníky navštěvují knihovnu pravidelně každý měsíc v rámci vyučování. Při jejich návštěvě probíhají besedy o spisovateli, jehož dílo je pro děti vhodné. Beseda bývá doplněna prohlídkou knih autora a současně probíhá výměna přečtených knih za jiné. Pátá třída dochází každoročně na besedu na téma „Tradice Vánoc, Velikonoc.“ Pro šestou třídu ve spolupráci s paní Mgr. Janíčkovou probíhá každoročně beseda o historii Vranova nad Dyjí a okolních vesnic.

V roce 2002 byl uspořádán již III. ročník soutěže o nejlepší čtenářský deník. Soutěž probíhá vždy ve školním roce od září do května a v červnu vrcholí vyhodnocením nejlepších čtenářských deníků. Každá třída je hodnocena zvlášť a vítěz soutěže je odměněn pěknou knihou. V roce 2002 se soutěže zúčastnilo 45 dětí.

## **KULTURNÍ OKÉNKO**



### **ZPÍVÁNÍ U VÁNOČNÍHO STROMU**

15. prosince 2002 se sešli na Náměstí po 17. hodině příznivci tradičního „Zpívání u vánočního stromu.“

U pěkně rostlé jedle, kterou ozdobily děti z místní mateřské a základní školy, pan starosta Textl všem přítomným popřál klidné prožití vánočních svátků.

Podzámčím zněly známé koledy v podání dětí nejmenších, odrostlejších a dospěláků. Na kytaru doprovázel pan učitel Durda a paní učitelka Polláková.

V mrazivém nedělním podvečeru přišel vhod horký čaj pro děti, dospělí se zahřáli čajem s rumem.

### **VÁNOČNÍ POSEZENÍ NEJEN S DŮCHODCI**

Asi padesát spoluobčanů zhlédlo 16.12. v 16 hodin kulturní vystoupení dětí z mateřské a základní školy. Vkusná vánoční výzdoba restaurace Zámeckého hotelu příjemně korespondovala se skladbou kulturního dění.

Děti potěšily všechny přítomné pásmem písní, koled, veršů, dramatizací pohádek, tanečními kreacemi.

Kulturní komise touto cestou děkuje pedagogům za přípravu vánočního programu.

## **OBECNÍ PLES**

Kulturní komise pořádala 25.1. 2003 Obecní ples. Přes 200 hostů si mohlo vybrat ze dvou variant. V sále, kde se nekouřilo, hrála skupina KLAXON. V restauraci v přízemí se hosté bavili při hudební produkci skupiny ATLANTIC.

Bohatá tombola, skvělá hudba, příjemná obsluha - takové bylo hodnocení plesu.

Finanční částka 10153,20 Kč /prodej losů, finanční příspěvky od občanů/ byla odvedena na účet obce s tím, že bude použita v průběhu roku na kulturní aktivity.

## **VÝSTAVA LOUTEK**

Ve dnech 16.1. – 7.2. zorganizovala kulturní komise výstavu loutek pod názvem "Z pohádky do pohádky".

Loutky, převážně pohádkové bytosti, byly zapůjčeny z dílny pana Maška.

Výstavu zhlédlo asi 380 návštěvníků.

## **LESOPARKOVÉ ÚPRAVY**

19.2. v 19 hodin se uskutečnila přednáška na téma „Lesoparkové úpravy v okolí Státního zámku Vranov nad Dyjí.“

Přednáška PhDr. Kozdase byla doplněna obrazovou projekcí. Škoda jen, že se této zajímavé akce zúčastnilo pouze patnáct posluchačů.

## **MASOPUSTNÍ MERENDA**

7. března bylo ve Vranově veselo. Kulturní komise již tradičně uspořádala masopustní průvod masek obcí. Vranovští občané byli pozváni na merendu do Zámeckého hotelu. Tyto akce proběhly se zpožděním v důsledku chřipkové epidemie. Ale fašank se vydařil. Pohoštění pohárkem vína, štamprličkou slivovice, voňavými koblihami - bylo příjemnou odměnou nadšencům masopustu, kteří absolvovali náročnou celodenní pochůzku po Vranově.

V sobotu 8.3. v 19.30 hodin začala maškarní merenda v Zámeckém hotelu. Na tanečním parketu dováděl policista s hasičem, Křemílek s Vochomůrkou ...

K tanci a poslechu hrála skupina Duo-Amadeus.

Nechyběla bohatá tombola a tradiční pochovávaní basy v režii paní Maurerové.

## **PŘIPRAVUJE SE:**

*duben*

1. Velikonoční výzdoba
2. Vranovský slavík – výběrové kolo
3. Pálení čarodějnic – Klatovka

*květen*

4. Den matek – ZŠ, MŠ

5. Vranovský slavík - finále

*červen*

6. Den dětí - Klatovka

7. Soutěž o nejlepší čtenářský deník

## **ZE ŠKOLNÍCH LAVIC**



25. listopadu se konala akce NP Podyjí „**Otvírání kaple kněžny Heleny**“, kde žáci pěveckého kroužku vystoupili s krátkým programem.

17. prosince 2002 se již tradičně uskutečnila „**Vánoční besídka**“, na níž děti všech tříd připravily pro své spolužáky a příbuzné bohatý program. Akce se líbila a hojná účast byla odměnou všem účinkujícím.

18. ledna se na 1. stupni ZŠ konal „**Zápis dětí do 1. třídy**“. Děti z družiny vyrobily 15 budoucím prvňáčkům pěkné dárky na uvítanou.

V únoru proběhlo **školní kolo recitační soutěže**. Z důvodu vysoké nemocnosti žáků vyšších ročníků se soutěž uskutečnila pouze ve dvou nejmladších kategoriích.

Výsledky:

<u>1. kategorie:</u>	1. místo	Tomáš Stibora
(1.-3. ročník)	2. místo	Tereza Polláková
	3. místo	Veronika Doubková
<u>2. kategorie:</u>	1. místo	Marie Jankůjová
(4. a 5. ročník)	2. místo	Zbyněk Watzinger
	3. místo	Jaroslav Šuráň

19. března se dva žáci 7. ročníku Lenka Polláková a Ctirad Pisk zúčastnili **okresní soutěže mladých recitátorů** v MěOB Znojmo. Lenka Polláková získala čestné uznání. Oba žáci zasluhují pochvalu, protože si ve velké konkurenci vedli velmi dobře.

20. března jsme se rozloučili také s „PANÍ ZIMOU“. Akce „**Pálení Morany**“ se stala na naší škole již tradicí. Žáci s paní uč. Sárovou a pěvecký kroužek pod vedením paní učitelky Pollákové vystoupili s krátkým programem.

Po úspěšném loňském pochodu na Býčí horu se letos 8. května uskuteční delší **turistická vycházka** na **Hardeggskou vyhlídku**. Věříme, že i letos se k nám přidají nejen turisticky zdatné děti, ale i jejich rodiče či příbuzní.

14. května připravuje 1. stupeň ZŠ **koncert pro děti, rodiče i veřejnost**. Na něm předvedou výsledky své práce děti z pěveckého, hudebního a kroužku hry na flétnu. Věříme, že vám tímto zpříjemníme část odpoledne.

29. května pořádá naše škola již tradiční „**cyklosoutěž – Jízdu zručnosti**“. Srdečně zveme všechny milovníky jízdy na kole. Na vítěze jednotlivých kategorií čekají opět diplomy a sladká odměna.

Naše škola se zapojila do celostátní soutěže "**Já a můj způsob života**". Soutěž, kterou vyhlásilo občanské sdružení Rodiče proti drogám, je určena dětem ve věku 12 až 15 let. Ty si tak mohou otestovat své literární nebo výtvarné schopnosti.

## SPORT VE ŠKOLE



Na ZŠ Vranov nad Dyjí pracují v současnosti 3 **florbalové** a 1 **volejbalový** kroužek.

**Florbalisté se úspěšně zúčastnili Šumenské florbalové ligy**, ve které soupeřili s družstvy Šumné, Bítova a Lubnice.

Naši školu v tomto ročníku reprezentovali:

**Mladší žáci:** Viktor Raška, Karel Vlček, Vojtěch Jankůj, Tomáš Altenburger, Daniel Kudr, Zbyněk Watzinger, Pavel Plucek.

**Starší žáci:** František Moravčík, Petr Jelínek, Petr Železný, Lukáš Chrásta, Marek Soukup, Pavel Hotař.

### Konečné výsledky po 4 turnajích:

*Mladší žáci*

1. Lubnice
2. **Vranov nad Dyjí**
3. Šumná
4. Bítov

*Starší žáci*

1. **Vranov nad Dyjí**
2. Šumná
3. Lubnice
4. Bítov

Florbalisté děkují panu Moravčíkovi, panu Jelínkovi, panu Raškovi a paní Raškové za pomoc při dopravě na jednotlivé turnaje.

(více informací na [www.zs.vranovnd.indos.cz](http://www.zs.vranovnd.indos.cz))

## **SKP VRANOV NAD DYJÍ**



SKP patří mezi občanské sdružení, jehož posláním je organizovat sportovní činnost v obci Vranov nad Dyjí.

92 členů tohoto sportovního klubu je sdruženo v několika oddílech:

- ženy v oddíle cvičení žen (ZRTV) a odbíjené
- muži v oddílech volejbalu a kopané
- chlapani starší i mladší v oddíle kopané

Snahou výkonného výboru je zvýšení sportovní aktivity dětí, mládeže a široké sportovní veřejnosti. Sportovní areál, který má klub k dispozici, prochází postupně velkou rekonstrukcí – fotbalové hřiště bylo urovnáno a zatravněno, buduje se tenisové a volejbalové hřiště. Objekt šaten a sociálního zařízení je rovněž zrekonstruován, chybí dokončit plynofikaci a terénní úpravy okolo objektu. Celý sportovní areál byl oplocen tak, aby nedocházelo k poškozování majetku sportovního klubu. Zároveň se však vytváří možnosti užívání těchto sportovišť pro zájemce z řad veřejnosti.

V roce 2003 je nově vybudována posilovna, svůj provoz zahájí i turistická ubytovna a tenisový kurt. O pohodu a potřeby návštěvníků všech sportovních akcí se stará zrekonstruované restaurační zařízení tzv. SPORT CLUB.

V rámci spolupráce se základní školou a obcí ve Vranově nad Dyjí bude zbudováno v prostoru zahrady ZŠ hřiště s prosívkovým povrchem. I tato plocha bude k dispozici široké sportovní veřejnosti. SKP nabízí rovněž využití sportovního areálu firmám a podnikatelům s ubytovacími kapacitami, jejichž klienti mají potřebu sportovního vyžití. Po dohodě se zástupci farního týmu FATYM ve Vranově nad Dyjí mají možnost využití sportovišť i děti a mládež přijíždějící do Vranova z okolních vesnic.

V rámci sportovního programu SKP informuje všechny zájemce o jednotlivých akcích prostřednictvím plakátů, obecního rozhlasu nebo informačního centra ve Vranově nad Dyjí.

Při této příležitosti zveme všechny příznivce kopané na mistrovská utkání okresního přeboru žáků i mužů, která se hrají vždy v neděli odpoledne od 13<sup>00</sup> hodin (jarní část soutěže r. 2003 bude odehrána na náhradním hřišti v Lančově, utkání od srpna roku 2003 už na hřišti ve Vranově). Utkání žáků se hraje vždy jako předzápas utkání mužů.

V roce 2003 se bude rovněž rozvíjet přeshraniční spolupráce v oblasti sportu i s rakouskými partnery – členové SKP se zúčastní sportovních klání v Rakousku např. žáci v kopané; sportovci z Rakouska jsou pozváni na sportovní akce u nás – Dětský den, Silvestrovský běh, ....

Výkonný výbor SKP chce tímto oslovit všechny zájemce z řad podnikatelů, kteří chtějí umístit svoje reklamy v areálu SKP, a tím pomoci vytvořit ještě lepší podmínky pro zdravé vyžití našich dětí a mládeže.

Různými formami své činnosti chce SKP napomáhat rozvoji veřejného života, kultury a zdraví v naší obci.

VÝKONNÝ VÝBOR SKP

## **DALŠÍ INFORMACE**



### **Matriční úřad**

Obecní úřad Vranov nad Dyjí je mimo jiné obecním **úřadem pověřeným vedením matrik**. Kromě záležitostí narození, sňatků a úmrtí je místem podání žádostí při vyřizování **občanského průkazu, cestovního pasu** a dále **výpisu z rejstříku trestů, ověřování podpisů a kopíí listin**.

Nejvhodnějšími dny k osobnímu kontaktu s úřadem jsou pondělí a středa od 8.00 - 17. 00 hod.

Telefonické dotazy jsou možné na tel. č. 515 296 312 – Marta Miklíková

### **Gynekologická ambulance**

Od 25. dubna 2003 bude obnovena gynekologická ambulance ve Vranově nad Dyjí. MUDr. Černá bude ordinovat v budově zdravotního střediska č.p. 47 každý pátek od 10.30 do 14.30 hodin.

### **Rekreační středisko Klatovka**

Po delší přestávce přerušení provozu Klatovky bylo začátkem minulého roku vedením obce Vranov nad Dyjí vyhlášeno výběrové řízení, na základě kterého nám bylo umožněno Klatovku znovu provozovat. Po předání objektu včetně zařízení nás čekal opravdu nelehký úkol, neboť objekt byl v dost špatném stavu a do sezóny zbývalo velmi málo času. Podařilo se nám tento úkol zvládnout včas, a tak byl provoz zahájen již v květnu minulého roku.

Hledali jsme i jiné možnosti než využívání objektu k letní rodinné rekreaci a zdařilo se provoz prodloužit až do konce minulého roku. Ten jsme ukončili úspěšnou silvestrovskou zábavou, k naší lítosti nenavštívenou místními občany. Na zahájení provozu v letošním roce uskutečníme **velikonoční zábavu**. A protože je naším velkým zájmem obohatit kulturní život především pro Vranov, budeme pokračovat

dalšími akcemi, z nichž v nejbližší době je **pálení čarodějnic spojené s májovou veselíci**, dále pak **dětský den** s bohatým programem.

Koncem minulého roku jsme dostali do nájmu jednu z dalších budov - Vyhliďku, kterou jsme uvedli do provozu. Pro rozšíření nabídky našich služeb jsme navázali spolupráci s místním **sportovním klubem** v rámci využití sportoviště pro naše klienty.

Není důležité, kdo Ptačí vrch provozuje, ale je třeba, aby tato „perla“ byla pro Vranov chloubou a přínosem.

Za vedení Klatovky: Alena Prathová a Jaromír Blažek

### **FATYM VRANOV informuje**

V dohledné době připravujeme dvě větší akce, a to **Superden** pro všechny děti a mládež, který se uskuteční v sobotu 31.5. 2003 od 9 hodin. V 9.30 bude mše svatá a po ní začíná SUPERHRA. Předpokládané ukončení kolem 16. hodiny. Oběd bude zajištěn.

22.6. 2003 se ve 14 hodin koná na Fatymském vršku (za kostelem)

**IV. ročník vranovské party** - soutěžní přehlídka křesťanských schol.

O.Nik

## **NEMOVITÉ PAMÁTKY VRANOVA NAD DYJÍ**



### **Církevní památky**

**Farní kostel Nanebevzetí Panny Marie** – největší a umělecko historicky nejvýznamnější církevní stavba v obci, výrazná pohledová dominanta. Na jeho místě stával – nejpozději v druhé třetině 13. století – kostel pozdně románský – asi obdélného půdorysu, plochostropý a zhruba v dnešní výšce, jak o tom v prostoru dnešní půdy svědčí zazděné špaletové okenní otvory se segmentovým zaklenutím. Následující gotickou vývojovou fází dokládá především přístavba sakristie, žebrová klenba v uzávěru presbytáře, goticko románská křtitelnice, ale například i sanktuárium – výklenek ve zdi u hlavního oltáře sloužící k ukládání eucharistie. Po násilné rekatolizaci obyvatelstva, které se na přelomu 16. a 17. století odklonilo ve své většině od katolické víry, a po vypálení a vydrancování vranovského kostela Švédy v roce 1645 dochází k jeho přestavbě v barokním duchu. Nejprve majitel dominia a patron farnosti Michal Jan II. z Althannu zajišťuje někdy kolem roku 1685 radikální úpravu jeho stavební podstaty. Po něm nejstarší syn Michal Heřman v letech 1716 až 1720 pořizuje prostřednictvím vranovského zednického mistra Jakuba Churna dnešní kamennou věž místo starší dřevěné a interiéry kostela nechává nákladně upravit a vyzdobit zhruba do dnešní podoby – včetně štukových dekorací. Vybavení kostela převážně barokními obrazy,

sochami a dalšími artefakty pak v druhé a třetí třetině 18. století věnují pozornost další Althannové, zejména Heřmanova švagrová Marie Anna rozená Pignatelli. V letech 1844 a 1899 probíhají větší opravy interiéru i exteriéru. Za první a opakovaně za druhé světové války jsou odvezeny oba zvony pořízené patrony a roztaveny na děla.

Dále jsou uváděny výrazné artefakty interiéru řazené od vchodu vlevo směrem k hlavnímu oltáři (evangelijní strana). Pod kruchtou silně nalidovělý obraz „Poslední večeře Páně“ z doby kolem roku 1800 a dále socha korunované Panny Marie s Ježíškem z kameniny z let cca 1810 – 1820, klasicistní, pocházející z kaple Maria Schutz. Před kruchtou na stěně obraz Krista s apoštoly na břehu Genezaretského jezera z roku 1863 od Josefa Dorého, na pilíři kruchty soška sv. Otílie (s podnosem) z konce 18. stol. Před vítězným obloukem postranní oltář sv. Josefa z druhé poloviny 18. století – oltářní obraz zpodobňující světce, jak podává Ježíškovi stvol lilie, je mladší, pozdně barokní, z doby kolem roku 1770. Na přední části vítězného oblouku dvě velmi kvalitní skulptury představující sv. Máří Magdalenu a Kajícího se sv. Petra, obě rovněž kolem roku 1770. Kazatelna z druhé čtvrtiny 18. století, na její stříšce soška sv. Archanděla Michaela ve zbroji antického vojína, patrona Althannů i patrona církve. V presbytáři ve štukových rámech osazeny dva barokní obrazy znázorňující scény ze života Panny Marie – Navštívení (Marie a Alžběta) a Narození Krista, oba pocházejí ještě z původního barokního vybavení kostela, tedy někdy z první třetiny 18. století. V presbytáři na konzole socha sv. Archanděla Michaela (?), pozdně barokní, již s klasicizujícími prvky, poslední třetina 18. století.

Hlavní oltář byl pořízen v letech 1710 – 1730. Na vrcholu Nejsvětější Trojice, pod ní obraz Panny Marie Nanebevzaté nesené anděly, dole po stranách sochy světců v životní velikosti představující sv. Jana Nepomuckého s mučednickou ratolestí a bl. Heřmana Josefa s dítětem (zřejmě na počest tehdejšího patrona Heřmana Althanna), tabernákl klasicistní kolem roku 1770. V kartuši na stropě presbytáře malba z první třetiny 18. století s tematikou Nanebevstoupení Krista. Výrazné artefakty řazené od vchodu do lodi vpravo směrem k hlavnímu oltáři (epiistolní strana). Nad vstupní předsíň kůr s pozdně barokními varhanami pořízenými okolo roku 1770. Pod kruchtou obraz Ecce Homo (Kristus a Pilát) z roku 1853 od Josefa Dorého, nalidovělý obraz Piety (Madona s Ježíškem) z konce 18. století a románsko gotická křtitelnice z 13. století. Před pilířem kruchty soška sv. Apoleny s kleštěmi z konce 18. století. Před vítězným obloukem postranní oltář sv. Barbory z druhé čtvrtiny 18. století s obrazem představujícím sv. Barboru držící kalich a mučednickou palmovou ratolest. V rohu u vítězného oblouku křtitelnice – asi barokní z první třetiny 18. století (?). Za triumfálním obloukem postranní rokokový oltář z druhé třetiny 18. století s obrazem zpodobňujícím sv. Jana Nepomuckého obětujícího Panně Marii vlastní



jazyk, jedná se o dílo vynikajících kvalit z okruhu F. A. Maulbertsche. V presbytáři na konzole socha sv. Archanděla Gabriela (?), pozdně barokní, již s klasicizujícími vlivy, poslední třetina 18. století.

K inventáři kostela ještě mimo jiné patří – socha sv. Jana Sarkandera z poloviny 18. stol., dále sošky Madony a sv. Pavla s poutnickou holí, které dříve stávaly na z lodi odstraněné zpovědnici, obě z poloviny 18. století, relikvíář z poloviny 18. století s ostatkem Kristova Kříže (dar ze závěti Marie Anny Pignatelli) a kamenná socha Bičování Krista před kostelem vlevo v zamřížovaném výklenku.

## **POVĚSTI Z VRANOVSKA**



### ***Kočíčí údolí***

(pověst vztahující se k Junáckému údolí)

Před staletími bylo na místě vranovského Kočíčího údolí jezero. Na jeho břehu, pod rozložitým dubem, sídlila čarodějnice, které lidé přisuzovali divotvornou moc. Bydlela tu sama – uprostřed množství koček.

V té době žil na vranovském hradě rytíř Hynek se svým synem. Vkládal do něj velké naděje a věřil v jejich splnění víc než ve vlastní spásu. Synek byl bystrý a udatný, již v útlém věku uměl dobře jezdit na koni právě jako ovládat samostříl nebo oštěp. Měl však jednu slabost – strach z koček. Svěřil se s ní svému otci a ten nemeškal a vyslal družinu zbrojnošů, aby v širokém okolí všechny kočky utratila.

Toho dne se čarodějnice vypravila do lesa za léčivými bylinami. Když po návratu uviděla kolem svojí chýše zemi pokrytou mrtvými těly svých miláčků, zmocnil se jí hrozný hněv. Velká byla její bolest a velká byla i pomsta, kterou přísahala.

Příležitost na sebe nedala dlouho čekat. Vladař sousední země vypověděl rytíři Hynkovi válku a tomu nezbylo, než v čele svých poddaných táhnout do boje. Jeho syn tedy na dlouhou dobu osiřel.

Babice nelenila a důvěřivého hochu vylákala k jezeru, nad jehož hladinou vykouzlila tančící vodní víly. Hošík netušil, že vysoká skála, na které s nadšením přihlížel vodnímu reji, bude posledním místem, na něž vstoupil. Čarodějnice vztáhla ruku, skála se začala bortit a on se zřítíl do rozbouřených vln. Pak všechno utichlo, jen nad jezerem se vznesla do výšky bílá holubice.

Když se rytíř vrátil z boje a zjistil, že se mu ztratil syn, začal ho v neblahém tušení usilovně hledat. Na čarodějnici měl podezření, proto ji navštívil a snažil se z ní vymámit pravdu. Babice mlčela, poslouchala jeho naléhání, pak ale s chechotem napřáhla dlaň nad vodní hladinou.

Vlny jezera se rozdělily a dole na dně odkryly chlapcovo tělo zcela zasypané pískem.

Rytíře se zmocnil velký hněv. Takový, že mu nedokázala odolat ani kouzelná moc babice. Jeho lidé ji chytli, zlámali jí tyčí hnáty a tělo vpletly do kola. Krkavci pak popravu dokončili.

Od té doby rytíř chřádl a zakrátko zemřel. Vranovský hrad pak pustl a jeho zdvo se rozpadalo. Setlela chatrč čarodějnice a postupně začalo vysychat i jezero. Jen staří lidé dodnes vyprávějí, že ve výroční den chlapcovy smrti je nad údolím, které po opadnutí jezera vzniklo, slyšet kočičí mňoukání a skřípavý chechot stařeny.

### POZNÁMKA

*Junácké údolí se dříve skutečně nazývalo „Katzengraben“ nebo v jazykově deformované a častější podobě „Kainzengraben“ - tedy „Kočičí příkop“. Svědčí o tom staré mapy Vranova – například tzv. indikační skizza z roku 1824. Dnes používaný název vznikl až po druhé světové válce.*

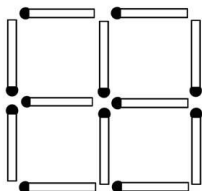
### NĚCO PRO BYSTRÉ HLAVY



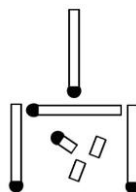
#### Hádanky

1. Roste to jen v zimě a k tomu obráceně.
2. Je to rezavé a točí se to.
3. Kdy má slepice nejméně peří?
4. Kdy stojí král na jedné noze?
5. Je to malé a už se to pere.

#### Zápalkové hlavolamy



1. Přemístěním tří zápalek utvořte tři stejné čtverce.



2. Na obrázku je lopatka se smetím (3 kousky zápalek). Dovedete dostat smetí z lopatky pouhým přemístěním dvou zápalek?

Smetí se ovšem nesmíte dotknout!

*(Řešení hádanek i sirkových hlavolamů najdete na následující straně.)*

## ŠPETKA HUMORU



### **Perličky ze školy**

- ❖ Člověk, který si myslí, že všechno ví a zná, je suterén.
  - ❖ V mládí si čistím zuby, neb ve stáří bych je už stěží našel.
  - ❖ Budova je obílená na žluto.
  - ❖ Rybník je tak hluboký, že uprostřed nestačí ani můj natažený otec.
  - ❖ Hlavním nerostným bohatstvím Pardubic je perník.
  - ❖ Když jsem zakřičel, zajíček se pustil do takového běhu, jako kdyby mě snad znal.
  - ❖ Můj tatínek je průvodčí. Když si lidi koupí lístek, štípe je.
  - ❖ Legrace tu užijeme habaděj. Včera třeba uklouzla paní kuchařka po knedlíku, ale dala mi jiný.
- 

### **Vtipy**

- ❖ Dva blázni jedou v autě a přijedou na křižovatku se semaforem. Druhý blázen se podívá na semafor a říká: Jéé, červená, no to je ale hezká barva. Jéé, oranžová, no to je nádhera. Jéé a zelená...hmm, už je zase červená, to už jsme viděli. Jedem...
  - ❖ „Můj bratr zaběhl na školních závodech kilometr za minutu!“  
“Nepovídej! Vždyť to je lepší čas než světový rekord!”  
“Ano, ale on zná kratší cestu!”
- 

### **Řešení**

#### **Hádanky:**

1. rampouch, 2. pivo, 3. na pekáči, 4. když si obléká kalhoty, 5. košilka

#### **Hlavalamy:**



## **KALENDÁŘ AKCÍ**



### **Duben**

- |                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| 19.4. Velikonoční zábava              | str.14 |
| 25.4. Vranovský slavík –výběrové kolo |        |
| 30.4. Pálení čarodějnic – Klatovka    | str.15 |

### **Květen**

- |  |        |
|--|--------|
| 11.5. Den matek                                  |        |
| 8.5. Turistická vycházka na Hardeggskou vyhlídku | str.12 |
| 14.5. Koncert pro děti, rodiče i veřejnost       | str.12 |
| 17.5. Vranovský slavík-finále                    |        |
| 26.5. Školní florbalový turnaj                   |        |
| 29.5. Cyklosoutěž – „Jízda zručnosti“            | str.12 |
| 31.5. Superden (FATYM)                           | str.15 |

### **Červen**

- |  |        |
|--|--------|
| 31.5. Dětský den                         | str.15 |
| 22.6. IV. ročník vranovské porty (FATYM) | str.15 |

---

### **Vranovský zpravodaj**

Místo vydání: Vranov nad Dyjí

Číslo a den vydání: 1/2003, 15.4.2003

Evidenční číslo per. tisku přidělené ministerstvem - MK ČR E 14326

Vydavatel: Obec Vranov nad Dyjí, Náměstí 21, PSČ 671 03 Vranov n. D.  
IČO - 00293 806

**Redakční rada:** Mgr. Lubor Durda, Elena Háblová, Petra Matulová,  
Mgr. Nataša Polláková, Mgr. Jarmila Sárová, Ing. František Texl.

**Dále přispěli:** Karel Janíček, Vilém Kratochvíl, Soňa Kudrová,  
Marta Miklíková, O.Nik, Alena Prathová a Jaromír Blažek

